

Reglament deu Prèmi de traduccion
Pèir de Garròs

Las edicions Letras d'òc qu'an creat un prèmi de traduccion en lenga occitana qui ei atribuit per ua jurada independenta e sobirana dens las soas causidas.

L'òbra revirada que deu estar publicada dens la soa lenga d'origina e la traduccion inedita en occitan.

Son acceptadas las traduccions d'òbras literàrias de ficcion en pròsa non francofòna.

La revirada que deu estar assegurada directament de la lenga d'origina.

La traduccion que deu estar la d'ua òbra completa. Ne seràn pas acceptadas las traduccions d'extrèits o de tròç causits.

Que seràn acceptadas per la jurada las traduccions qui demoran fidèlas a l'òbra e non pas las adaptacions.

La traduccion que deu estar redigida dens la grafia classica de la lenga occitana, quau que sia la varietat de la lenga occitana emplegada.

La traduccion enviada que deu estar libra de tot contracte d'edicion e de tot dret de preferéncia ligat a un contracte passat peu revirador dab un editor.

Los reviradors que deveràn enviar au secretariat deu prèmi (Letras d'Òc 5 rue Pons Capdenier 31500 Toulouse) ua còpia papèr de la loa traduccion e ua còpia papèr de l'òbra originau e tanben un fichièr informatic (format .doc, .odt o .rtf) au secretariat deu prèmi (letras.doc@wanadoo.fr).

Los manuscrits que deveràn estar redigits dab caractèrs en còs 12 e un interlinha 1,5.

Lo nom, l'adreça postau e electronica, lo n° de telefòne deu revirador que deven estar comunicats dab lo mandadís de la traduccion.

Los manuscrits ne seràn pas tornats aus reviradors après la deliberacion de la jurada.

Lo nombre de signes de las traduccions que deverà estar comprés enter 120 000 e 600 000 signes.

La jurada que premiarà ua sola traduccion, shens que lo prèmi e posquia estar trocejat.

La data limita de mandadís de las traduccions qu'ei lo 31/12/2017. La jurada que s'amassarà tad atribuir lo prèmi au prumèr trimèstre de 20168 Se cau, la jurada que poderà adaptar la data d'atribucion deu prèmi.

L'autor de la traduccion premiada que receberà un chèc de 1000 (mila) € valeders sus la publicacion de la traduccion per las edicions Letras d'Òc, jos resèrva d'aprovar lo contracte d'edicion de la traduccion dab Letras d'Òc.

Tà qu'ua traduccion sia acceptada, l'autor que deverà aver aprovat e signat lo present reglament.

Tota question qui ne seré pas precisada dens lo present reglament que serà discutida e reglada per la jurada deu prèmi.